漢聲

格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。
二，少年人宜使苦，苦則志定
三，四夫一立志，便可參天地
四，不避難，亦不從易。
五，天下無難事，只怕不立志

康南海的少年時代

（五）

受業朱九江之門，朱九江爲理學名儒，而康氏却以經濟文章，卓然名世，發動戊戌政變，成爲歷史上必傳的人物，

他平平對於書法，素有研究，著有續藝舟雙楫一書，論列詳細，人們却不知道他在公餘時候，亦閒門寫畫的，因爲他不想用畫來邀譽，所以隨寫隨棄，從不留稿，認爲那只是興之所至，消遣時光而已。

他住上海的時候，有一天，正在書房裏，寫好了一幅畫，剛巧有客到訪，匆促地出廳堂去，稿留桌上，忘記檢點，他的弟子徐良，號善伯，亦即徐勤的兒子，父子俱從康氏游，而善伯更追隨左右，爲康氏逃亡海外時，善伯是以學生而兼翻譯之責的，後來老師間到上海閒居，一樣侍奉在側，那時看見桌上放置畫幅一紙，黑瀋還未盡乾，知是老師的筆，因此，便悄悄地偷了去，會兒，客人走了，康氏回到書房，可是方才寫好的畫，却不翼而飛，召善伯嚴詞質詢，他佯作不知情，更不敢承認自己是個斯文賊，好在這些小事，是不會報警捕人的，經過了好幾年，康氏旅居天津，善伯不慌不忙，將畫拿出，請老師補款補印，展開畫軸一觀，原來上下左右，都已由康氏的老友，如日本首相犬養毅，

獨惜狼烟驀地起，從今餘韻不成辭。

其二

人逢末世空彈夾（金旁）
破碎山河血淚多。
又憶故園顛沛苦，幽冥無路逐天河。

其三

初秋衾薄覺宵寒，栗里浮生總未安。
海角栖遲鬢欲白，繁華留待幾時看。

▲「寒山詩集」次韻李少白君　鍾嘉言

慕賢存古道，　青史在人間，
澹泊自常泰，　逍遙亦自閑，
琴書猶細玩，　紳緒漫高攀，
興至吟風月，　扶藜逃遠山。

▲奉和李應韶君「園林花發」原韻　秘魯鍾嘉言

千紅萬紫費栽培，綠遍江南景色開。
春滿杏林通北苑，美傳香國到南陔。
騷人雅興園林逸，久客羈懷歲月催。
松菊耐寒餘晚節，一枝陽豔上春台。

▲天仙子（春夜）　秘京李應韶

隔座琴音獨自聽，翠幕低垂猶未醒，
送春歸去幾時同？莫凭欄，傷晚景，
往事依稀應記省。
夜色沉沉欲暝，雨絲滴滴人初靜，
重重密牘伴青灯，塡細律，夢清影，
莫負明朝香滿徑！

▲秋夜偶成　其一　方朝裕

雲山夢斷省年時，珠海浮沉尚可癡。

陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
地址：片打東街一〇二一號
電話：六八一・一〇三〇

LEWIS 修理水嚨
用電力機具修通阻塞去水陰溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。
電話 939-4355 日夜隨時應命。

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電話五五〇五三三三式　余鴻智

▲華埠雅潔屋五睡房，全價一萬六千元
▲近啡場堅固雅潔屋，式房壹廳，土庫有入息聯房，取價式萬叁千九有價講
▲東區新屋數十間，叁房壹廳，全土庫由式萬九千餘元起碼，歡迎詢問。
BB 公司代表陳學明小姐
公司電話 327-8141 住宅 872-1106

亞榮搬屋運貨車行李
電話 日八七四・三五五三 夜八七四・四一零三

喬氏搬運 電話 255-6077
搬運傢俬。行李貨物
家庭用具。經驗豐富
價錢公道。日夜服務

多城民治重建 籌備開幕各科職員表

達權支社喬遷

公曆八月廿二日晚十時大放烟門
八月廿三日午后一時舉行開幕禮
主任黃鏡鳳　副司徒輝　林普慶
財政主任陳杰　副李志惠　鍾怡睦
文書主任林鎮基　副鄭忠儒　張汝漢
交際主任王定顯　副薛丁元
裝飾主任雷國新　呂北祐
筵席主任余碩和　林福寧
遊藝主任何醒華　馮盈
婦女部主任王錢麗琼
幹事譚李翠屏　譚梁燕君
司徒成夫人　司徒輝夫人
雷國新夫人
出納員司徒成　周瑞能
招待主任關振旺
幹事陳雄　余湛　黃雄傷
暨民治義學全體員生
庶務主任　葉衍

片市佐治埠民治黨 一九七〇年職員表

主委：黃寬　副周仟禎
秘書：蔡邦　副黃鎮長
監督：周福光　副周克
財政：黃清　副周炳怡
外交：周國初　副周活源
核數：鄭炳　副周國初
催收：周活源　副黃新長
名譽外交徐國起　周國林

片埠分部實業部職員

總理：周國林
財政：黃清
書記：蔡邦
監督：鄭炳
外交：徐發起

片市佐治達權社 一九七〇年職員表

社長：黃寬　副周仟禎
議長：徐國起　副周國林
書記：蔡邦　副黃新長
監督：周福光　副周國林
財政：黃清　副周炳怡
外交：周活源　副鄭炳

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人馮錫炘

鋼琴調音每琴十五元
本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與
Fred Miyayoshi 接洽電話 434-9424

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街 193 號 306 室 電話：Off. 685-1529 Res. 879-7802
306 Ford Bldg, 193 E. Hastings St., Vancouver,
時間：10-12 AM. 2-5.30 PM 星期六下午及星期日休息

Boultbee Sweet Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876
黃奕志代理
細街夾廿三街有三睡房屋，取價一萬七千五百元，現賣六千五百元可議價如有意買賣房屋與生意等，請與黃奕志洽商。
代買：雪櫃，火爐，熱水爐，洗衣機，乾衣機，及各種家庭用具。全部發行價格
布比斯役實業公司啓

加拿大 溫哥華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
新辦到
頂大花旗參　大鹿尾把
滋陰雪蛤膏　吉林參片
正漳州雪耳　正北廂耳
蛤蚧大補茶　正高麗參
蛇王林三蛇胆　五蛇胆

加拿大 溫哥華
豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到新加坡食品
加李魚，參未江魚，茄汁沙仁魚
參未魚，魚丸，加李魚丸，加李
尤魚，醬油蜆肉，加李甘肉，
鮮甘，參未蝦米，蝦鬆，四色菜
醬瓜，菜心，甜醬瓜，露蕎頭，
加李菜豆，窖鼓，咖吡，加李汁
大樹波蘿，甜辣椒醬，辣椒醬。

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4083
專門接辦代查賬項會計科目
入息稅務
地址：雲埠片打東街壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處 六八三・五七六八
住宅 八七六・四〇三三
周名會計紹

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篤

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
花旗參
批發及零沽

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268
本行專門各國聯合銷售，如德國及好人參，廚刀肉刀，鎖仔參刺刀鉸剪刀刀仔，柴瓶的市打廚刀，德市牧絲鉸剪，英國EKC刀仔，法國鉸刀等利器，各種剪刀，剪本貨夾，價格公道，歡迎光顧。
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀菜刀兩種
又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近羅街西邊半個街口）

加拿大溫哥華
利和烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
地址：片打街東七十一號
太平洋旅行社 林鋼良 陳固 啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2783
參觀大阪世界展覽會
本號舉辦參觀日本大阪世界展覽會旅行團。八月十六日起程順道遊覽台灣香港。
秋風送暖天高氣爽此時最宜旅行還東，凡欲一睹東亞近年來之高度繁榮，工商業之突飛猛進，新建築之宏偉，請參加本號今年之特組旅行團，報名從速，以免向隅。
旅行日期：大阪參觀大阪展覽會包括由雲埠至香港來回飛機票，九日旅行，約需五十元，旅遊台灣五天加收一百二十元。
從香港自由活動，飛機票有效期三個月。